

## Bedienungsanleitung für TOP-ALARM - lokaler Alarm mit Blitzlicht und Sirene

### 1. Bezeichnung / Anwendung

Der TOP-ALARM ist ein lokaler Alarm mit Blitzlicht und Sirene. Der TOP-ALARM darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.

### 2. Gewährleistung

Unsere Haftung für Mängel der Lieferung ist in unseren Lieferbedingungen festgelegt. Für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und der Einsatzbedingungen entstehen, wird keine Haftung übernommen. Es verlassen nur einwandfreie Produkte unser Lager, welche die von uns zugesagten Eigenschaften besitzen. Bei Beachtung der nachstehenden Hinweise in dieser Bedienungsanleitung ist somit Gewähr für einen ordnungsgemäßen Betrieb gegeben.

### 3. Installation

- Entfernen Sie die Schraube an der Vorderseite vom TOP-ALARM.
- Öffnen Sie die Abdeckung und schließen Sie das Kabel an die Batterie an.
- Schließen Sie die Abdeckung und bringen Sie die Befestigungsschraube wieder an.

Der TOP-ALARM ist jetzt einsatzbereit.

### 4. Prüfung

Der TOP-ALARM sollte nach der Installation und danach wöchentlich getestet werden, um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten. Drücken Sie den Auslöseknopf, um den Alarm zu aktivieren. Zurücksetzen erfolgt durch erneutes Drücken des Auslöseknopfes. Die Sirene ertönt nach dem Zurücksetzen noch für eine kurze Zeit weiter.

### 5. Stromversorgung

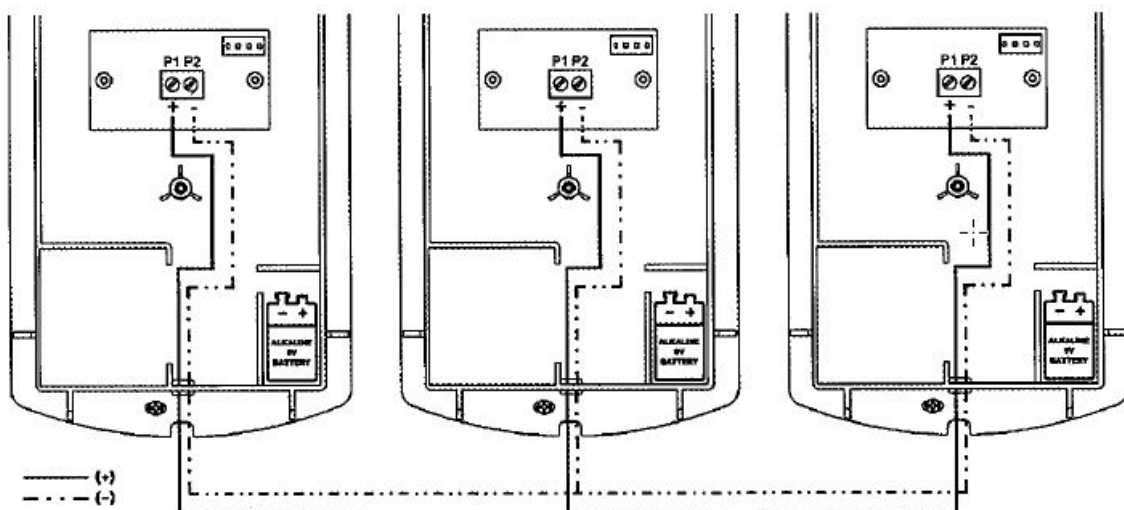
Der TOP-ALARM wird von einer 9V-Block-Batterie (PP3) versorgt. **Diese Batterie sollte mindestens einmal jährlich ersetzt werden.** Trennen Sie die alte Batterie vom Kabel und entsorgen Sie diese sicher. Setzen Sie die neue Batterie in derselben Art ein und schließen Sie das Kabel wieder an die Batterie an. Bei einer längeren Lagerdauer, trennen Sie den TOP-ALARM von der Batterie.

### 6. Prüfung der Batterieladung

Der TOP-ALARM verfügt über einen automatischen Batterietest. Wenn die Batterie ausgetauscht werden muss, leuchten zwei LED's im Blitzlicht auf. Danach muss die Batterie innerhalb von 21 Tagen ausgetauscht werden.

### 7. Verbindung mehrerer TOP-ALARME

Mehrere TOP-ALARME können mit zweiadrigen Kabeln verbunden werden. Hierbei ist auf die richtige Polarität (+/-) zu achten. Es wird nicht empfohlen, mehr als 20 TOP-ALARME miteinander zu verbinden.



### 8. Entsorgung

Beachten Sie bei der Entsorgung defekter Geräte die gültigen Vorschriften für Recycling und Entsorgung. Kunststoffteile sind mit entsprechenden Symbolen gekennzeichnet.

### 9. Inspektion / Wartung / Instandhaltung

Halten Sie die für die Inspektion / Wartung / Instandhaltung von elektrischen Betriebsmitteln geltenden Bestimmungen und Fristen ein.

## Operating instructions for TOP-ALARM - local alarm with flash light and siren

### 1. Description / Application

The TOP ALARM is a local alarm with flashlight and siren. The TOP ALARM may only be used for its intended purpose.

### 2. Warranty

Our liability for defects in the goods supplied has been defined in our terms and conditions of delivery. No liability will be admitted for damages which arise through failure to observe the operating and servicing instructions or the conditions of use. Only impeccable products which possess the properties we claim for them leave our warehouse. When the indications given below in these operating and servicing instructions are complied with, proper operation of the equipment can thus be guaranteed.

### 3. Installation

- Remove screw from the front of the TOP-ALARM.
- Open the cover and connect the lead to the battery.
- Close the cover and replace the fixing screw.

The TOP-ALARM is now ready for use.

### 4. Testing

The TOP-ALARM should be tested after installation and weekly thereafter to ensure correct operation. Push the switch to sound alarm. Reset by pushing the switch again. The siren will continue to sound for a brief period after the switch has been reset.

### 5. Power supply

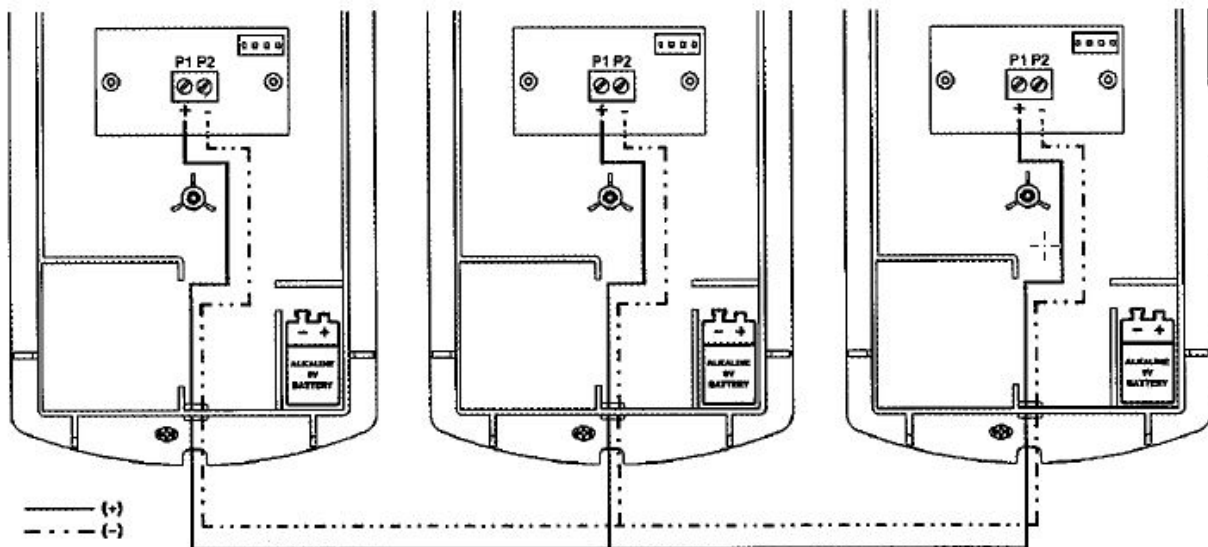
The TOP-ALARM is powered by a 9V-block-battery (PP3). **This battery should be replaced at least annually.** Disconnect the old battery and dispose of the battery safely. Position the new battery in the same manner and re-connect. If the TOP-ALARM is in storage for any length of time, disconnect the battery.

### 6. Checking of the battery charge

The TOP-ALARM has an automatic battery test facility. If the battery requires replacement two LED's on the strobe will illuminate. The battery must be replaced within 21 days.

### 7. Linking TOP-ALARMS

TOP-ALARMS could be linked using two core cables. It is important to pay attention to the correct polarity (+/-). We do not recommend that more than 20 TOP-ALARMS are linked together.



### 8. Disposal

When disposing of defective equipment, please observe the applicable regulations for recycling and disposal. Plastic components are designated as such by an appropriate symbol.

### 9. Inspection / servicing / maintenance

In inspecting, servicing and maintaining electrical operating equipment, please have regard to the applicable regulations and prescribed intervals.